

31997L0063

6.12.1997

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 335/15

ДИРЕКТИВА 97/63/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**от 24 ноември 1997 година****за изменение на Директиви 76/116/ЕИО, 80/876/ЕИО, 89/284/ЕИО и 89/530/ЕИО относно сближаването на законодателствата на държавите-членки, свързани с торове**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 100а от него,

като взеха предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Икономическия и социален комитет ⁽²⁾,

като действат в съответствие с процедурата, установена в член 189б от Договора ⁽³⁾,

като имат предвид, че член Ж от Договора за Европейския съюз замени термина „Европейска икономическа общност“ с термина „Европейска общност“; като имат предвид, че вследствие на това инициалите „ЕИО“ трябва да се заменят с инициалите „ЕО“;

като имат предвид, че терминът „Тор от ЕИО“ се съдържа в някои разпоредби на Директива 76/116/ЕИО на Съвета от 18 декември 1975 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки относно торове ⁽⁴⁾, Директива 80/876/ЕИО на Съвета от 15 юли 1980 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки, свързани с торове от прост амониев нитрат с високо азотно съдържание ⁽⁵⁾, Директива 89/284/ЕИО на Съвета от 13 април 1989 г., допълваща и изменяща Директива 76/116/ЕИО по отношение на съдържанието на калций, магнезий, натрий и сяра в торове ⁽⁶⁾, и Директива 89/530/ЕИО на Съвета от 18 септември 1989 г., допълваща и изменяща Директива 76/116/ЕИО по отношение на следи от елементите бор, кобалт, мед, желязо, манган, молибден и цинк, съдържащи се в торове ⁽⁷⁾; като имат предвид, че вследствие на това терминът „Тор от ЕИО“ следва да се замени с термина „Тор от ЕО“;

като имат предвид обаче, че производителите нормално държат на склад големи количества опаковки, етикети и придружаващи документи, като по този начин се излагат на риска да направят

допълнителни разходи в случай на извършване на смяна с незабавна сила; като имат предвид, че по тази причина трябва да се определи период, през който опаковки, етикети и придружаващи документи, маркирани с „Тор от ЕИО“ могат да продължат да се използват;

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Директива 76/116/ЕИО се изменя, както следва:

- а) в член 1 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- б) в член 2 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- в) в член 7 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- г) в член 8, параграф 1 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- д) в приложение II, точка 1, буква а) терминът „ТОР ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОР ОТ ЕО“.

2. Директива 80/876/ЕИО се изменя, както следва:

- а) в член 2 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- б) в член 4 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- в) в член 6 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- г) в член 7, параграф 1 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- д) в член 7, параграф 3 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;

3. Директива 89/284/ЕИО се изменя, както следва:

- а) в член 1 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;
- б) в член 2 терминът „Тор от ЕИО“ се замества с термина „Тор от ЕО“;

⁽¹⁾ ОВ С 19, 18.1.1997 г., стр. 6.

⁽²⁾ ОВ С 89, 19.3.1997 г., стр. 17.

⁽³⁾ Становище на Европейския парламент от 11 март 1997 г. (ОВ С 115, 14.4.1997 г., стр. 24), Обща позиция на Съвета от 17 юни 1998 г. (ОВ С 237, 4.8.1997 г., стр. 14) и Решение на Европейския парламент от 17 септември 1997 г. (ОВ С 304, 6.10.1997, стр. 79). Решение на Съвета от 27 октомври 1997 г.

⁽⁴⁾ ОВ L 24, 30.1.1976 г., стр. 21. Директива, последно изменена с Директива 96/28/ЕО на Комисията (ОВ L 140, 13.6.1996 г., стр. 30).

⁽⁵⁾ ОВ L 250, 23.9.1980 г., стр. 7.

⁽⁶⁾ ОВ L 111, 22.4.1989 г., стр. 34. Директива, последно изменена с Директива 93/69/ЕИО на Комисията (ОВ L 185, 28.7.1993 г., стр. 30).

⁽⁷⁾ ОВ L 281, 30.9.1989 г., стр. 116.

- в) в член 4 терминът „ТОР ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОР ОТ ЕО“.
- г) в член 6, буква а) терминът „ТОР ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОР ОТ ЕО“.
- д) в член 9, параграфи 1 и 2 терминът „ТОР ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОР ОТ ЕО“.
4. Директива 89/530/ЕИО се изменя, както следва:
- а) в член 1, параграф 1 терминът „ТОР ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОР ОТ ЕО“.
- б) в член 1, параграф 2 терминът „ТОР ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОР ОТ ЕО“.
- в) в член 2 терминът „Торове от ЕИО“ се замества с термина „Торове от ЕО“;
- г) в уводния текст на член 3, параграф 1 терминът „Торове от ЕИО“ се замества с термина „Торове от ЕО“;
- д) в член 3, параграф 1, буква б) терминът „Торове от ЕИО“ се замества с термина „Торове от ЕО“;
- е) в член 4, буква а) терминът „ТОР ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОР ОТ ЕО“;
- ж) в първата алинея на член 6 терминът „Торове от ЕИО“ се замества с термина „Торове от ЕО“;
- з) в глави В и Г от приложението терминът „ТОРОВЕ ОТ ЕИО“ се замества с термина „ТОРОВЕ ОТ ЕО“.

Член 2

Опаковки, етикети и придружаващи документи, маркирани с „ТОР ОТ ЕИО“, могат да продължат да се използват до 31 декември 1998 г.

Член 3

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за да се съобразят с настоящата директива преди 1 юли 1998 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки предоставят на Комисията текста на разпоредбите от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива. Комисията съответно информира другите държави-членки.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден от публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 24 ноември 1997 година.

За Европейския парламент

Председател

J. M. GIL-ROBLES

За Съвета

Председател

J. POOS